

PÚBLICO

DOCUMENTO DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

## **REGIONAL**

PLANES DE OPERACIONES DEL PROGRAMA DE COOPERACION TECNICA  
INTRARREGIONAL (ATN/SF-1473-RE)

PLAN DE OPERACIONES (PARA CT)

**ENERO 1977**

# MEMORANDUM

**ASUNTO.** Envio de Planes de Operaciones del Programa de Cooperacion Tecnica  
**SUBJECT** Intrarregional.

En relacion con su nota del 11 de enero del ano en curso, me es grato adjuntarle al presente memorandum los trece Planes de Operaciones del Programa de Cooperacion Tecnica Intrarregional (ATN/SF-1473-RE) firmados hasta la fecha, para que sean guardados en la caja de seguridad de esa Seccion.

Gracias por su atencion.

Inc. anexos.

# **MEMORANDUM**

**ASUNTO.** Cooperacion Tecnica de Fundacion Dominicana de Desarrollo (Republica Dominicana) a la Fundacion Costarricense de Desarrollo. (ATN/SF-1473-RE).  
**SUBJECT**

## **I. Antecedentes**

Los Ministros de Desarrollo y Planificacion y Politica Economica de Costa Rica han solicitado la cooperacion tecnica del Banco para colaborar en el fortalecimiento de la Fundacion Costarricense de Desarrollo.

Se han efectuado una serie de contactos con el Gobierno de Costa Rica a traves de la Representacion y del personal de la Sede, habiendose llegado a la conclusion de que es posible encuadrar la solicitud mencionada dentro del Programa de Cooperacion Tecnica Intrarregional ATN/SF-1473-RE aprobada por el Directorio Ejecutivo el pasado 12 de agosto.

La cooperacion tecnica a prestar consistiria en una pasantia del Director Ejecutivo de la Fundacion Costarricense de Desarrollo, Sr. Ricardo Rojas Rivera, en la Fundacion Dominicana de Desarrollo en la Republica Dominicana. Este programa de asesoria sera preparado por la Fundacion Dominicana de Desarrollo, en consulta con el Banco Central de la Republica Dominicana, Organo de Enlace de este pais para el Programa CT/INTRA. (Vease Anexo de Temas a cubrir)

Para el desarrollo del programa se preve la permanencia del Director Ejecutivo de la Fundacion Costarricense de Desarrollo en la Republica Dominicana durante 18 dias (lo.al 18 de febrero).

El Banco se hara cargo exclusivamente del pasaje aereo de ida y vuelta en clase turistica y de los viaticos del ejecutivo indicado respectivamente.

La Representacion del Banco en Costa Rica recomienda la aprobacion de la solicitud. Los Departamentos de Operaciones, Analisis de Proyectos y Administrative han indicado su conformidad para la realizacion del programa.

II. Presupuesto

La cifra presupuestada para los gastos del BID en esta operacion es hasta el equivalente de US\$1.500, segun la siguiente distribucion:

Un pasaje ida y vuelta clase turistica San Jose/ Santo Domingo/San Jose.	US\$466.00
Viaticos (1 persona x 19 dias x US\$43.00 diarios)	817.00
Imprevistos	<u>217.00</u>
	<u>1.500.00</u>

JUSTIFICACION Y TEMAS A CUBRIR DURANTE LA VISITA DEL  
DIRECTOR EJECUTIVO DE LA FUNDACION COSTARRICENSE DE  
DESARROLLO A LA FUNDACION DOMINICANA DE DESARROLLO

La Fundacion Dominicana de Desarrollo, fundada en 1966, es una de las instituciones de este tipo en America Latina que ha tenido mayor exito en promover la ayuda de las empresarios de su país a los grupos y empresas de menores ingresos. Es por ello que la Fundacion Costarricense de Desarrollo, recién establecida en 1975, quisiera que su Director Ejecutivo conozca en la Republica Dominicana la organizacion y las labores que viene desarrollando con tanto exito la primera institucion ya que en Costa Rica a pesar de los avanzados programas sociales que promueve el Gobierno no se ha logrado hasta ahora vincular efectivamente al empresario costarricense a programas de apoyo a los grupos y empresas de menores ingresos. Existen especialmente ciertos programas que la Fundación Dominicana de Desarrollo viene promoviendo y que son de interes especial para los costarricenses debido a que se prestan especialmente para las condiciones de Costa Rica dadas las características y estructura socio-economica del país ya las cuales se orientaría la pasantía: Prornoción social, Programa de ganaderia, Programa de entrenamiento para pequenas empresas; Programa de respaldo y/o transferencia de pequenos prestamos a la banca comercial; Programa de apoyo a la pequena artesanía; Programa de distribucion de equipos y servicios medicos.

# MEMORANDUM

**ASUNTO.** Program.a de Cooperacion Tecnica Intrarregional (ATN/SF-1473-RE):  
**SUBJECT.** Cooperacion de Brasil a Guatemala en materia de fondos de preinversion.

I. Antecedentes

El Secretario del Consejo Nacional de Planificacion Economica de Guatemala, ha solicitado la colaboracion del Banco para el adiestramiento del personal que trabajar{a en Fondo Nacional de Preinversion de Guatemala. La solicitud fue discutida preliminarmente durante los trabajos de la ultima Mision de Programacion al pa{s (5 al 10 de noviembre de 1976).

La cooperacion se realizar{a al amparo y dentro de los terminos de lo dispuesto en el programa "Cooperacion tecnica entre los pa{ses latinoamericanos miembros del Banco" (ATN/SF-1473-RE), aprobado par el Directorio Ejecutivo el pasado 12 de agosto.

Asimismo, Guatemala estar{a desarrollando proximamente el primer prestamo de preinversion con recursos del fondo para operaciones especiales que esta contemplado dentro del Programa de Presta.mos del Banco para 1977.

II. Descripcion del Proyecto

De acuerdo a negociaciones preliminares con funcionarios de la Financiadora de Estudos e Projetos de Brasil (FINEP) de Rio de Janeiro, Brasil, esta institucion brindar{a adiestramiento especializado en los tramites previos al otorgamiento de un prestamo; los procedimientos de control tecnico en los estudios en ejecucion; el analisis de los programas promocionales de la entidad; las sistemas de control administrativo de las operaciones de la entidad; los procedimientos y esquemas relativos a la preparaci6n, presentaci6n y analisis de los informes financieros; y los sistemas administrativos de personal a tres guatemaltecos de nivel intermedio por seis semanas a partir de febrero de 1977. (Vease temas a cubrir en mayor detalle en anexo.)

Este Programa de Adiestramiento de seis semanas en el FINEP se realizara simultaneamente con otras operaciones de adiestramiento que se estan presentando dentro del Programa de Cooperacion Tecnica Intrarregional, en el programa tambien participaran funcionarios de los fondos de preinversion de El Salvador y Costa Rica, para los cuales se ha incluido una operacion en el Programa de Prestamos del BID para 1977 y se aprobo otra operacion el 2 de diciembre ultimo respectivamente.

Esta operacion se justifica en terminos que el Fondo Nacional de Preinversion de Guatemala, requiere personal entrenado en el futuro inmediato.

### III. Recomendaciones

Los Departamentos de Operaciones, Analisis de Proyectos y Administrativo han expresado su conformidad con esta operacion y la Representacion del Banco en Guatemala ha recomendado la aprobacion a esta solicitud.

### IV. Costo para el BID

El Banco contribuirfa con el equivalente de hasta US\$10.000 para los costos de esta operacion, segun el presupuesto siguiente:

#### 1. Viajes:

trespasajes ida y vuelta, clase turista Guatemala/  
Rio de Janeiro/Guatemala (lc\$862.00) US\$ 2.586

#### 2. Viaticos:

Para tres funcionarios en Rio de Janeiro por seis  
semanas (3ie30x\$50 cliarios y 3.x12x\$30 diarios) \$\_580

#### 3, Imprevistos: 1.834

US\$ 10.000

Vo.Bo. \_\_\_\_\_  
Reuben Sternfeld

Aprobado \_\_\_\_\_  
Antonio Ortiz Mena

TEMAS A CUBRIR POR LOS FUNCIONARIOS CENTROAMERICANOS  
EN EL ADIESTRAMIENTO EN EL FINEP EN BRASIL

A. Departamento Tecnico

1. Los tramites previos al otorgamiento de un prestamo, especialmente:
  - a) Evaluaciones de solicitudes
  - b) Coordinacion de Comites de Proyectos
  - c) Solicitudes de propuestas tecnicas
  - d) Calificacion de propuestas tecnicas
  - e) Negociacion de propuestas economicas
  - f) Elaboracion de los contratos de prestamos y consultoria
2. Los procedimientos de control tecnico de los estudios en ejecucion, especialmente en lo referente a:
  - a) Evaluacion de informes de progreso
  - b) Evaluacion de informes tecnicos parciales
  - c) Evaluacion de informes finales
3. Los programas prornocionales de la entidad y los documentos relativos a:
  - a) Informacion sobre la entidad
  - b) Tramitacion general de una operacion
  - c) Promocion de la disponibilidad de recursos

B. Departamento Financiero Administrativo

1. Los sistemas de control administrativo de las operaciones de la entidad, especialmente en:
  - a) Cumplimiento de requisitos previos a todo desembolso por parte de los prestatarios
  - b) Tipos de garantla aceptables y documentos de otorgamiento
  - c) Contratos de prestamo y consultoria
  - d) Procedimientos contables y registro de desembolsos y recuperaciones.
2. Los sistemas administrativos de personal, relativos a:
  - a) Manual de funciones y responsabilidades
  - b) Control de nomina y gastos operacionales
  - c) Sistema de control de inventarios
3. Los procedimientos y esquemas relativos a la preparacion, presentacion y analisis de informes financieros a:
  - a) Entidades internacionales
  - b) Junta Directiva



# MEMORANDUM

**ASUNTO.** Programa de Cooperación Técnica Intrarregional (ATN/SF-1473-RE):  
**SUBJECT.** Cooperación de Brasil a El Salvador en materia de fondos de preinversión.

## I. Antecedentes

El Ministro de Planificación y Coordinación del Desarrollo Económico y Social de El Salvador, ha solicitado la colaboración del Banco para adiestramiento del personal que trabajara en el Fondo Salvadoreño de Estudios de Preinversión.

La cooperación se realizará al amparo y dentro de los términos de lo dispuesto en el programa "Cooperación técnica entre los países latinoamericanos miembros del Banco" (ATN/SF-1473-RE), aprobado por el Directorio Ejecutivo el pasado 12 de agosto.

Asimismo, El Salvador está ejecutando próximamente el primer préstamo de preinversión que está contemplado dentro del Programa de Préstamos del Banco para 1977.

## II. Descripción del Proyecto

De acuerdo a negociaciones preliminares con funcionarios de la Financiadora de Estudios e Proyectos de Brasil (FINEP) de Rio de Janeiro, Brasil, esta institución brindará adiestramiento especializado en los trámites previos al otorgamiento de un préstamo; los procedimientos de control técnicos en los estudios en ejecución; el análisis de los programas promocionales de la entidad; los sistemas de control administrativo de las operaciones de la entidad; los procedimientos y esquemas relativos a la preparación, presentación y análisis de los informes financieros; y los sistemas administrativos de personal a tres técnicos salvadoreños, de nivel intermedio por seis semanas a partir de febrero de 1977. (Véase temas a cubrir en mayor detalle en anexo.)

Este programa de adiestramiento en el FINEP se realizar{a. simultanea- mente con otras operaciones de adiestramiento que se estan presentando dentro del Programa de Cooperacion Tecnica Intrarregional, en el tam- bien participarfan funcionarios de los fondos de preinversion de Costa Rica y Guatemala, para los cuales se aprobo recientemente una operacion de prestamo y se ha inclu{do otra operacion espec{fica en el Programa de Prestamos del BID para 1977, respectivamente.

Esta operacion se justifica en terminos que el Fonda Salvadoreno de Es- tudios de Preinversion requiere personal debidamente entrenado en el f'uturo inmediato.

### III. Recomendaciones

Los Departamentos de Operaciones, Analisis de Proyectos y Administrati- vo han expresado su conformruidad con esta operacion y la Representacion del Banco en San Salvador ha recomendado la aprobacion a esta solicitud.

### IV. Casto para el BID

El Banco contribuiria con el equivalente de hasta US\$10.000 para los costos de esta operacion, segun el presupuesto siguiente:

#### 1. Viajes:

Tres pasajes id.a y vuelta clase turista San Salvador/  
*Rio* de Janeiro/San Salvador (3x\$856.00) US\$ 2.568

#### 2. Viaticos:

Para tres funcionarios en Rfo de Janeiro por seis  
semanas (3 x 30 x\$50 diarios y 3 x 12 x US\$30 diarios) 5. 580

#### 3. Imprevistos

1.852

US\$ 10.000

Vo.Bo. \_\_\_\_\_  
Reuben Sternfeld

Aprobado \_\_\_\_\_  
Antonio Ortiz Mena --

TEMAS A CUBRIR POR LOS FUNCIONARIOS CENTROAMERICANOS  
EN EL ADIESTRAMIENTO EN EL FINEP EN BRASIL

A. Departamento Tecnico

1. Los tramites previos al otorgamiento de un prestamo, especialmente:
  - a) Evaluaciones de solicitudes
  - b) Coordinacion de Comites de Proyectos
  - c) Solicitudes de propuestas tecnicas
  - d) Calificacion de propuestas tecnicas
  - e) Negociacion de propuestas economicas
  - f) Elaboracion de los contratos de prestamos y consultoria
2. Los procedimientos de control tecnico de los estudios en ejecucion, especialmente en lo referente a:
  - a) Evaluacion de informes de progreso
  - b) Evaluacion de informes tecnicos parciales
  - c) Evaluacion de informes finales
3. Los programas promocionales de la entidad y los documentos relativos a:
  - a) Informacion sobre la entidad
  - b) Tramitacion general de una operacion
  - c) Promocion de la disponibilidad de recursos

B. Departamento Financiero Administrativo

1. Los sistemas de control administrativo de las operaciones de la entidad, especialmente en:
  - a) Cumplimiento de requisitos previos a todo desembolso por parte de los prestatarios
  - b) Tipos de garantias aceptables y documentos de otorgamiento
  - c) Contratos de prestamo y consultoria
  - d) Procedimientos contables y registro de desembolsos y recuperaciones.
2. Los sistemas administrativos de personal, relativos a:
  - a) Manual de funciones y responsabilidades
  - b) Control de nomina y gastos operacionales
  - c) Sistema de control de inventarios
3. Los procedimientos y esquemas relativos a la preparacion, presentacion y analisis de informes financieros a:
  - a) Entidades internacionales
  - b) Junta Directiva

**BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO**  
**- INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK**

# **MEMORANDUM**

**ASUNTO/SUBJECT:** Programa de Cooperacion Tecnica Intrarregional (ATN/SF-1473-RE):  
Cooperacion de Brasil a Costa Rica en materia de fondos de preinversi6n.

## **I. Antecedentes**

El Ministro de Planificaci6n y Politicos Economica de Costa Rica ha solicitado la colaboracion del Banco para el fortalecimiento del Fonda de Preinversion de Costa Rica. La solicitud fue discutida preliminarmente durante los trabajos de la ultima Mision de Programacion al pais (3 al 9 de diciembre de 1976).

La cooperaci6n se realizaria al amparo y dentro de las terminos de lo dispuesto en el programa "Cooperacion tecnica entre los pa:Cses latinoamericanos miembros del Banco" (ATN/SF-1473-11E), aprobado por el Directorio Ejecutivo el pasado 12 de agosto.

Asimismo, Costa Rica estafa ejecutando proximately el segundo prestamo de pre-inversion con recursos del fondo para operaciones especiales que fuera aprobado por el Directorio Ejecutivo del BID el 2 de diciembre ultimo.

## **II. Descripcion del Proyecto**

De acuerdo a negociaciones preliminares con funcionarios de la Financiadora de Estudios e Projetos de Brasil (FINEP) de Rio de Janeiro, Brasil el Lie. Claudio Soto, Director de Inversiones Publicas de la Oficina de Planificaci6n y Politica Economica de Costa Rica, quien dirige el Fondo de Preinversion de ese pais realizaria una pasantia al FINEP par 10 dias habiles para cubrir los siguientes temas: Organizaci6n del FINEP, organizaci6n y funcionamiento de la Division de Prestamos y del Directorio de Consultores, sistematizaci6n de datos, regionalizaci6n de la preinversion y visita a proyectos financiados por el FINEP (vease programa adjunto).

Asimismo, FINEP brindaria adiestramiento especializado en las tramites previos al otorgamiento de un prestamo; los procedimientos de control tecnicos en los estudios en ejecucion; el analisis de los programas promocionales de la entidad; los sistemas de control administrativo de las operaciones de la entidad; las procedimientos y esquemas relativos a la preparaci6n, presentaci6n y analisis de los informes financieros; y los sistemas administrativos de personal a dos tecnicos costarricenses, de nivel intermedio par seis semanas a partir de febrero de 1977. (Vease temas a cubrir en mayor detalle en anexo.)

Am.bas programas en el FINEP se realizarian simultaneamente con otras operaciones de pasantia y adiestramiento que se estan presentando dentro del Programa de Cooperacion Tecnica Intrarregional. La pasantia del Lie. Soto se realizaria conjuntamente con la de la Dra. Maria Teresa Tejada, Jefe de la Division de Prestamos del Fonda Nacional de Proyectos de Desarrollo-FONADE- de Colombia. En el Program.a de Adiestramiento de seis semanas tambien participarian funcionarios de los fondos de preinversion de El Salvador y Guatemala para los cuales se han incluido operaciones especificas en el Programa de Prestamos del BID para 1977.

Esta operacion se justifica en terminos que el Fondo de Preinversion de Costa Rica planea ampliar el volumen y monto de operaciones y para ello requiere personal mayor y mejor entrenado en el futuro inmediato.

### III. Recomendaciones

Los Departamentos de Operaciones, Anal.isis de Proyectos y Administrative han expresado su conformidad con esta operacion y la Representacion del Banco en Costa Rica ha recomendado la aprobacion a esta solicitud.

### IV. Casto para el BID

El Banco contribuiria con el equivalente de hasta US\$7.700 para los costos de esta operacion, segun el presupuesto siguiente:

#### 1. Viajes

Tres pasajes ida y vuelta, clase turista San Jose/Rio de Janeiro/San Jose (3 x \$822.00)	US\$ 2.466
--	------------

#### 2. Viaticos

-Para un funcionario en Rio de Janeiro por 11 dias (1 x 11 x \$50 diarios)	550
-Para dos funcionarios en Rio de Janeiro por seis semanas (2 x 30 x \$50 diarios y 2 x 12 x \$30 <liarios)	3. 720

#### 3. Imprevistos

	<u>964</u>
	US\$ 7. 700

Vo.Bo. \_\_\_\_\_  
Reuben Sternfeld

Aprobado \_\_\_\_\_  
Antonio Ortiz Mena

Programa de actividades a desarrollar durante la visita del Ing. Claudio Soto, Director de la Division de Proyectos Publicos del Ministerio de Planificacion y Pol!tica Economica de Costa Rica en la Finariciadora de Estudos e Projotos de Brasil (FINEP).

Primera Semana:

<u>DIAS</u>	<u>TEMAS</u>
Lunes 10	Organizacion e informnacion general sobre el FINEP.
Martes 11	Funcionamiento de la Division de Prestamos. Ilustracion a cargo de cada uno de los tecnicos de esta Division, en su area correspondiente.
Miercoles 12	I D E M
Jueves 13	Organizacion y funcionamiento del Directorio de Consultores.
Viernes 14	I D E M

Segunda Sernana:

Lunes 17	Sistematizaci6n de datos. Regionalizacion en el earnpo de la preinversion del Brasil.
Martes 18	I D E M
Miercoles 19	Visita a varias obras cuyos estudios han sido financiados por el FINEP.

TEMAS A CUBRIR POR LOS FUNCIONARIOS CENTROAMERICANOS  
EN EL ADIESTRAMIENTO EN EL FINEP EN BRASIL

A. Departamento Tecnico

1. Los tramites previos al otorgamiento de un prestamo, especialmente:
  - a) Evaluaciones de solicitudes
  - b) Coordinacion de Comites de Proyectos
  - c) Solicitudes de propuestas tecnicas
  - d) Calificacion de propuestas tecnicas
  - e) Negociación de propuestas económicas
  - f) Elaboracion de los contratos de prestamos y consultoria
2. Los procedimientos de control tecnico de los estudios en ejecucion, especialmente en lo referente a:
  - a) Evaluación de informes de progreso
  - b) Evaluacion de informes tecnicos parciales
  - c) Evaluacion de informes finales
3. Los programas promocionales de la entidad y los documentos relativos a:
  - a) Informacion sobre la entidad
  - b) Tramitacion general de una operacion
  - c) Promocion de la disponibilidad de recursos

B. Departamento Financiero Administrativo

1. Los sistemas de control administrative de las operaciones de la entidad, especialmente en:
  - a) Cumplimiento de requisitos previos a todo desembolso por parte de los prestatarios
  - b) Tipos de garantia aceptables y documentos de otorgamiento
  - c) Contratos de prestamo y consultoria
  - d) Procedimientos contables y registro de desembolsos y recuperaciones.
2. Los sistemas administrativos de personal, relativos a:
  - a) Manual de funciones y responsabilidades
  - b) Control de nómina y gastos operacionales
  - c) Sistema de control de inventarios
3. Los procedimientos y esquemas relativos a la preparacion, presentacion y analisis de informes financieros a:
  - a) Entidades internacionales
  - b) Junta Directiva

**BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO**  
**- INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK**

# MEMORANDUM

**ASUNTO/SUBJECT:** Cooperacion Tecnica Intrarregional ATN/SF-1473-RE.

Los Ministros de Desarrollo Agropecuario y Planificacion y Polittica Economica de Panama han solicitado la cooperacion tecnica del Banco para colaborar en la organizacion del Instituto de Investigaciones Agd'.colas.

Se han efectuado una serie de contactos con el Gobierno de Panama a traves de la Representacion y del personal de la Sede, habiendose llegado a la conclusion de que es posible encuadrar la solicitud mencionada dentro del Programa de Cooperacion Tecnica Intrarregional (ATN/SF-1473-RE) aprobada por el Directorio Ejecutivo el pasado 12 de agosto.

La cooperacion tecnica a prestar consistirla en la asesoria de dos expertos de alto nivel del Instituto de Investigaciones Agricolas del Ecuador (INIAP) los Ings. Jorge Matamoras, Subgerente Regional y Facundo Bermudez, Director de la Estacion Porto Viejo, al Instituto de Investigaciones Agricolas de Panama.

Este programa de asesor!a sera preparado por el !NIAP en consulta con la Junta Nacional de Planificacion de Ecuador, Organo de Enlace de este pals para el Programa de Cooperacion Tecnica Intrarregional.

Para el desarrollo del Programa se preve la permanencia de la Mision de Asesor!a de Ecuador durante 5 d!as habiles en Panama.

El Banco se hara cargo exclusivamente de los pasajes aereos de ida y vuelta en clase turista y de los viaticos de los funcionarios indicados anteriormente.

La Representacion del Banco en Panama recomienda la aprobacion de la solicitud. Los Departamentos de Operaciones, Analisis de Proyectos y Administrativo han indicado su conform.idad para la realizacion del programs..

La cifra presupuestada para los gastos de esta operacion es hasta el equivalente de US\$1,500, segun la siguiente distribucion:



1.	<u>Viajes</u>	
	2 pasajes ida y vuelta Quito/Panama/Quito	US\$512.00
2.	Viaticos	504.00
3.	<u>Imprevistos</u>	484.00
		<hr/>
		\$ 1.500.00

# **MEMORANDUM**

**ASUNTO.** Programa de Cooperacion Tecnica Intrarregional (ATN/SF-1473-RE):  
**SUBJECT** Cooperacion de Mexico a Haití en materia de administracion de  
distritos de riego.

## **I. Antecedentes**

El Secretario Ejecutivo del Consejo Nacional de Desarrollo y Planificacion de Haití solicito al Banco, mediante carta del 24 de noviembre proximo pasado, la cooperacion tecnica referida en el titulo. La solicitud fue discutida preliminarmente durante los trabajos de la ultima Mision de Programacion al país (12-15 septiembre) y reiterada en la ocasion de visita que recientemente hizo al Banco el Ministro de Agricultura.

La cooperacion se realizarla al amparo y dentro de los terminos de lo dispuesto en el programa "Cooperacion Tecnica entre los países latinoamericanos miembros del Banco", aprobado por el Directorio Ejecutivo el pasado 12 de agosto.

Haití esta ejecutando, o tiene programados, varios proyectos de desarrollo agropecuario que incluyen la rehabilitacion o ampliacion de sistemas de riego del país. Entre esos, se puede mencionar el proyecto de desarrollo del Valle del Artibonite, objeto del prestamo 473/SF-HA; los proyectos para los valles de Cul-de-Sac, Trois Rivières y Moustiques, que figuran en la lista de posibles inversiones del BID en el periodo 1977-79. Por otra parte, se estima que brevemente se iniciara un programa de desarrollo integrado agrícola, financiado por la AID, en el cual se contempla la rehabilitacion de un gran numero de pequenas obras de riego, en distintas partes del territorio nacional. Ha aumentado en Haití, por tanto, la demanda por funcionarios preparados para las tareas de administracion en ese campo.

## **II. Descripcion del Proyecto**

De acuerdo a negociaciones preliminares con funcionarios del Gobierno de Mexico, sujetas a confirmacion con la Secretaria de Recursos Hidraulicos, esta darla adiestramiento intensivo en administracion de distritos de riego a tres o cuatro funcionarios haitianos, tanto en Mexico como en Haití. El Programa se llevara a cabo entre enero y febrero proximos y constarla de las etapas siguientes:

- a) Programación: Un funcionario especializado de la referida Secretaria del Gobierno de Mexico viajaria a Haiti, con el propósito de conocer las características y problemas de las obras de riego del país, preparar el programa de adiestramiento y ayudar en la selección de los funcionarios a ser adiestrados.
- b) Adiestramiento teórico-práctico: El adiestramiento seria impartido en Mexico, en la sede de la Secretaria y en distritos de riego dependientes de esta, por un periodo aproximado de cuatro semanas.
- c) Aplicación: Esta etapa, con una duración de unos 10 días, se llevaria a cabo en Haiti, bajo la orientación de un especialista de la Secretaria de Recursos Hidraulicos. Tendria por objetivo dar a los funcionarios haitianos la oportunidad de examinar en el local, a la luz de los conocimientos adquiridos, problemas específicos de las obras de riego del país.

### III. Costo para el Banco y Financiamiento

El Banco contribuiria con el equivalente de hasta US\$9.500 para los costos de esta cooperación de Mexico a Haiti, segun la siguiente estimación:

1.	<u>Viajes</u>	<u>US\$</u>
a)	Dos viajes a Haiti de funcionario de la Secretaria de Recursos Hidraulicos (2 x \$304)	608
b)	Un viaje a Mexico de cuatro funcionarios de Haiti (4 x \$304)	1,216
2.	<u>Viáticos</u>	
a)	Viáticos en Haiti para el funcionario de la Secretaria de Recursos Hidraulicos (17 días x \$42.00)	714
b)	Viáticos en Mexico para cuatro funcionarios de Haiti (30 días x \$49.00)	5,880
3.	<u>Imprevistos</u>	<u>1,082</u>
		US\$ 9,500

La contribución del Banco seria cargada a los recursos previstos en el plan de operaciones ATN/SF-1473-RE.

La Secretaria de Recursos Hidraulicos de Mexico y el Ministerio de Agricultura de Haiti serian responsables, en Mexico y Haiti, respectivamente, por cualquier otro gasto directamente relacionado con la ejecución del programa.

Han expresado su conformidad con esta operacion los departamentos de Operaciones, Analisis de Proyectos, Legal y Administrativo, asi coma la Representacion del Banco en Haiti yen Mexico.

# MEMORANDUM

**ASUNTO/SUBJECT:** Cooperacion Tecnica Intrarregional ATN/SF-1473-RE

El Departamento Nacional de Planeacion de Colombia ha solicitado la cooperacion tecnica del Banco para colaborar en el fortalecimiento del Fondo Nacional de Proyectos de Desarrollo de Colombia (FONADE).

Se han efectuado una serie de contactos con el Gobierno de Colombia a traves de la Representacion y del personal de la Sede, habiendose llegado a la conclusion de que es posible encuadrar la solicitud mencionada dentro del programa de Cooperación Tecnica Intrarregional (ATN/SF-1473-RE) aprobada por el Directorio Ejecutivo el pasado 12 de agosto.

La cooperacion tecnica a prestar consistir!a en las visitas de pasantias de la Dra. Maria Teresa Tejada, Jefe de la Division de Prestamos del FONADE a la Financiadora de Estudios e Proyectos de Brasil (FINEP) de Rio de Janeiro, Brasil, y del Dr. Enrique Sandoval, Subgerente del FONADE al Fondo Nacional de Preinversion de Mexico (FONEP).

Este programa de pasant!a sera preparado por el FINEP en Brasil y el FONEP en Mexico, en coordinacion con el Ministerio de Relaciones Exteriores y la Secretar!a de Hacienda y Credito Publico, Organos de Enlace para Brasil y Mexico, respectivamente del Programa de Cooperacion Tecnica Intrarregional.

Los programas de pasant!as se concretaran basicamente en el conocimiento en el terreno y en la evaluacion de las experiencias brasileras y mexicanas en los campos de funcionamiento de la division de prestamos, directorio de consultores, prioridades de estudios, organizacion, funcionamiento de la division financiers, programacion y control financiero, visitas a obras cuyos estudios han sido financiados por los respectivos fondos de preinversion.

Para el desarrollo de los programas de pasant!as se preven la permanencia de los funcionarios anteriormente mencionados durante nueve d!as habiles en Rio de Janeiro y Mexico, respectivamente (10 al 20 de enero de 1977).

El Banco se hara cargo exclusivamente de los pasajes aereos de ida y vuelta en clase turistica y de los viaticos de los dos funcionarios mencionados, haciendose cargo el FINEP y el FONEP del resto de los gastos envueltos en las pasantias.

La Representacion del Banco en Colombia recomienda la aprobacion de esta solicitud. Los Departamentos de Operaciones, Analisis de Proyectos y Administrativo han indicado su conformidad para la realizacion de esta operacion.

La cifra presupuestada para estos gastos es hasta el equivalente de US\$2.700, segun el siguiente presupuesto:

1.	<u>Viajes</u>	<u>US\$</u>
(a)	1 pasaje ida y vuelta clase turista Bogota/Mexico/Bogota	401.00
(b)	1 pasaje ida y vuelta clase turista Bogota/Rio de Janeiro/Bogota	666.00
2.	<u>Via.ticos</u>	
(a)	1 persona x 12 dias x US\$49 diarios en Mexico	588.00
(b)	1 persona x 12 dias x US\$50 diarios en Rio de Janeiro, Brasil.	600.00
3.	<u>Imprevistos</u>	<u>445.00</u>
		2.700.00

## **MEMORANDUM**

**A**  
**SUBJECT.**

El Director del Institute Centroamericano de Administración Publica (ICAP) con sede en Costa Rica ha solicitado la cooperación técnica del Banco para el fortalecimiento de los programas de adiestramiento de su Institute.

Se han efectuado una serie de contactos con el Gobierno de Costa Rica a través de la Representación y del personal de la sede, habiéndose llegado a la conclusión de que es posible encuadrar la solicitud mencionada dentro del programa de Cooperación Técnica Intrarregional (ATN/SF-1473-RE) aprobado por el Directorio Ejecutivo el pasado 12 de agosto.

La cooperación técnica a prestar consistirá en las pasantías de la Dra. Carmen Naranjo Coto, Coordinadora Técnica y Administrativa del ICAP, en el Instituto Nacional de Administración Publica y en el Institute de Integración de América Latina (INTAL) en Buenos Aires, Argentina, y en la Escuela Interamericana de Administración Publica de la Fundación Getulio Vargas y en el Institute Brasileño de Administración Municipal de Río de Janeiro, Brasil.

Este programa de pasantías ha recibido el apoyo de la Oficina de Planificación y Política Económica (OFIPLAN), órgano de enlace para Costa Rica del Programa de Cooperación Técnica Intrarregional.

Las pasantías tendrán como objeto el conocimiento en el terreno y la evaluación de las experiencias de las instituciones mencionadas de sus programas de adiestramiento, intercambio y cooperación en administración pública.

Para el desarrollo del programa se prevé la permanencia de la funcionaria mencionada anteriormente durante 10 días hábiles en Buenos Aires, Argentina y Río de Janeiro, Brasil (diciembre 6 - diciembre 17).

El Banco se hará cargo exclusivamente de los pasajes internacionales de ida y vuelta en clase turista y de los viáticos de la Dra. Naranjo, haciéndose cargo las instituciones con sede en Argentina y Brasil de los gastos envueltos en los programas de pasantías.

La Representacion del Banco en Costa Rica recomienda la aprobacion de esta solicitud. Los Departamentos de Operaciones y Administracion han indicado su conformidad para la realizacion de esta operacion. La cifra presupuestada para estos gastos es el equivalente de US\$1.500,00 segun el presupuesto adjunto.

/

Aprobado: Lie.  
Antonio Ortiz Mena Presidente

Vo. Bo. \_\_\_\_\_  
Reuben Sternfeld  
Vicepresidente Ejecutivo

Adjunto: lo indicado



CT/INTRA de Argentina y Brasil al Instituto  
Centroamericano de Administracion Publica  
para Fortalecimiento de sus Programas de  
Adiestramiento

Presupuesto de Gastos del BID

Pasaje aereo clase turista San Jose-Buenos Aires-Rio de Janeiro-San Jose	US\$670,00
--	------------

Viaticos

(1 persona x 7 dias x US\$32.diarios en Buenos Aires y 1 persona x 7 dias x US\$50 diaries en Rio de Janeiro)	574,00
--	--------

Imprevistos	256,00
-------------	--------

	<hr/>
	\$ 1.500,00

# MEMORANDUM

ASUNTO/SUBJECT: Cooperacion Tecnica de PRO- O (Colombia) al Bank of Jamaica  
(ATN/SF-1473-RE)

## I. Antecedentes

El Gobierno de Jamaica recientemente decidi6 crear una entidad para la promoci6n y realizacion de exportaciones, que se denomina Jamaica Export House y esta vinculada al Bank of Jamaica.

Los trabajos de organizaci6n e instalacion de la nueva entidad estan a cargo de la Jamaica Export Credit Insurance Corporation. El presidente de esta, a nombre del Gobernador G. Arthur Brown, ha solicitado la colaboracion del Banco Interamericano de Desarrollo a fin de que funcionarios del pais puedan conocer directamente la institucion PRO-EXPO de Colombia y alli recibir orientacion sobre cuestiones relacionadas con el fomento de exportaciones.

En atencion al pedido, hemos hecho las consultas internas del caso y nuestra Representacion en Bogota ha discutido la solicitud con los funcionarios competentes del Gobierno de Colombia. Como resultado de esas conversaciones, se nos ha informado que PRO-EXPO podra conceder la asesoria solicitada por Jamaica.

**Este proyecto de cooperaciOn tecnica intrarregional se realizara al amparo y dentro de los terminos de lo que dispone el programa "Cooperacion Tecnica entre los paises latinoamericanos miembros del Banco" (AT-358), aprobado por el Directorio Ejecutivo el pasado 12 de agosto.**

- II. De acuerdo con las conversaciones habidas, PRO-EXPO ofreceria un programa de orientacion para cuatro (4) funcionarios de Jamaica, en Bogota, con una duracion aproximada de ocho (8) dias laborables. El programa tendria por finalidad, basicamente, el presentar a los funcionarios de Jamaica, y con ellos discutir, temas como los siguientes:

*R/ Nov. 15/74*

1. Funciones, organizacion basica y funcionamiento de PRO-EXPO.
2. Normas Legales de PRO-EXPO.
3. Contratos y otra documentacion relacionada con el proceso de exportacion.
4. Sistemas de financiamiento de exportaciones.
5. Organizacion de agencias de exportacion.
6. Preparacion de personal especializado.
7. Programas y experiencias especificas de PRO-EXPO.

Los funcionarios de Jamaica viajarían a Bogota en la ultima parte de noviembre o a principios de diciembre.

El Banco se haría cargo de los pasajes aéreos internacionales, en clase turista, de los funcionarios de Jamaica, y de los respectivos viáticos. PRO-EXPO se responsabilizaría por cualquier gasto inherente a la ejecución en Bogota del referido programa de orientación. Se estima que el costo total para el Banco sería de hasta el equivalente de US\$3.700, según presupuesto adjunto.

Los Departamentos de Operaciones, Analisis de Proyectos y Administrativo han expresado su conformidad con esta operación.

Aprobado

—  
Antonio Ortiz Mena

Anexo: lo indicado

COOPERACION TECNICA DE PRO-EXPO (COLOMBIA) A JAMAICA  
(ATN/SF-1473-RE)

<u>PRESUPUESTO</u>	<u>US\$</u>
1. Viaje aereo, clase turista, Kingston-Bogota-Kingston, para cuatro (4) funcionarios de Jamaica ( 4 x US\$290.00)	1.160.00
2. Viaticos de los cuatro (4) funcionarios de Jamaica (4 personas x 11 dias x US\$40.00)	1.760.00
3. Imprevistos	<u>780.00</u>
TOTAL	\$ <u>3.700.00</u>

## **MEMORANDUM**

**ASUNTO.** Plan de Operaciones ATN/SF-1473-RE. Cooperación Técnica entre países latinoamericanos miembros del Banco. Jamaica: programa de orientación sobre fomento de exportaciones en PRO-EXFO de Colombia.  
**SUBJECT** ATN/SF-1473-RE (V-JA-1) US\$3.700.00. -

De conformidad con los términos establecidos en la Resolución DE-140/76 de agosto 12 de 1976 (Documento AT-358) que asigna una partida global de US\$100.000.00 para cooperación técnica entre los países latinoamericanos miembros del Banco durante el presente año, me permito comunicar a usted que el Presidente del Banco ha aprobado recursos por US\$3.700.00 para colaborar en un programa de orientación de funcionarios de Jamaica en PRO-EXFO de Colombia, sobre cuestiones relacionadas con el fomento de exportaciones.

Adjunto encontrará copia del memoranda que dirigió el Gerente del Departamento de Desarrollo Económico y Social al Presidente del Banco con fecha noviembre 11 en curso, el cual contiene el subplan de operación.

La responsabilidad técnica correspondiente a la Subgerencia de Cooperación Técnica.

Para efectos de identificación esta operación se denominará ATN/SF-1473-RE (V-JA-1), cuenta 418-30-40.

## **MEMORANDUM**

**ASUNTO.** Cooperacion Tecnica Intrarregional ATN/SF-1473-RE.  
**SUBJECT**

**El Ministro de Desarrollo de Costa Rica, ha solicitado la cooperaci6n tecni-**  
ca del Banco para colaborar en el adiestramiento del Grupo Tecnico Institu-  
cional de Financiamiento Externo.

Se han efectuado una serie de contactos con el Gobierno de Costa Rica, a  
traves de la Representacion y personal de la sede, habiendose llegado a la  
conclusion que es posible encuadrar la solicitud mencionada dentro del Pro-  
grama de Cooperacion Tecnica Intrarregional (ATN/SF-1473-RE) aprobado por el  
Directorio Ejecutivo el pasado 12 de agosto.

La Cooperacion Tecnica a prestar consistira en el adiestramiento en Ciudad  
de Mexico del Lie. Rafael Diaz, Director del Departamento Financiero del  
Banco Central de Costa Rica, la Srta. Ana Georgina Azofeifa, Jefe del De-  
partamento de Financiamiento de la Oficina de Planificacion y el Lie. Alvaro  
Garcia B., Coordinador del Grupo Tecnico Institucional de Financiamiento Ex-  
terno del Ministerio de la Presidencia, quienes seran acompanados par el Lie.  
Rigoberto Navarro, Gerente del Banco Central de Costa Rica.

Este program.a de adiestramiento ha sido preparado por Nacional Financiera de  
Mexico, S.A. en consulta con la Secretaria de Hacienda y Credito Publico, or-  
gano de enlace para Mexico del Program.a de Cooperacion Tecnica Intrarregional.

El adiestramiento se concretara basicamente en el conocimiento en el terreno  
yen la evaluacion de la experiencia mexicana en el campo institucional y ope-  
rativo relacionado con el analisis, la contratacion y la politica de credito  
e:xterno.

Para el desarrollo del programa se preve la permanencia de la mision durante  
10 dias habiles en Ciudad Mexico.

El Banco se hara cargo exclusivamente de los pasajes aereos de ida y vuelta  
en clase turistica y de los viaticos de los tres funcionarios mencionados en  
primer termino, haciendose cargo el Banco Central de Costa Rica de los gastos  
del Lie. Rigoberto Navarro.

Cabe mencionar que los 3 funcionarios que participaran en este programa, vendran tambien a la Sede del 1° al 5 de noviembre, en uso de una beca ad-hoc (ATN/SF-1384-RE) que fue aprobada el 12 de octubre de 1976, para familiarizarse con la organizacion, objetivos, poltticas y recursos del Banco y de otras fuantes de financiamiento con sede en Washington (Banco Mundial, Fondo Monetario Internacional, AID y el EXIMB.ANK).

La Representacion del Banco en Costa Rica recomienda la aprobacion de la solicitud.

Los Departam.entos de Operaciones, Analisis de Proyectos, y Administra-tivo ban indicado su conformidad para la realizacion del Programa.

La cifra presupuestada para estos gastos es hasta el equivalente de US\$4,000.00 segun presupuesto adjunto.

Anexos

R/Nov 8/76

PRESUPUESTO DE GASTOS DEL BID

CT/INTRA de Mexico a Costa Rica para el adiestramiento del  
Grupo Tecnico Institucional de Financiamiento Externo.

3 Pasajes ida y vuelta San Jose/Ciudad de Mexico/San Jose (3 x \$332.00) .....	US\$ 996.00
Viaticos (3 personas x 14 dias x US\$ 49.00) .....	US\$2.058.00
Imprevistos .....	US\$ 946.00
	<hr/>
	US\$4.000.00





## MEMORANDUM

ASUNTO.  
SUBJECT

Plan de Operaciones - ATN/SF-1473-RE. Cooperación Técnica entre países  
latinoamericanos miembros del Banco. Costa Rica: Adiestramiento del  
Grupo Técnico Institucional de Financiamiento Externo en México.  
ATN/SF-1473-RE (IV-CR-2) US\$4.000.00

De conformidad con los términos establecidos en la Resolución DE-140/76  
de agosto 12 de 1976 (Documento AT-358) que asigna una partida global  
de US\$100.000.00 para cooperación técnica entre las partes latinoame-  
ricanas miembros del Banco durante el presente año, me permito comunicar  
a usted que el Presidente del Banco ha aprobado recursos por US\$100.000.00  
para colaborar en el adiestramiento en México del Grupo Técnico Institu-  
cional de Financiamiento Externo de Costa Rica.

Adjunto encontraré copia del memoranda que dirigió la Subgerente de Co-  
operación Técnica al Presidente del Banco con fecha noviembre 1976. En  
cambio, el cual contiene el subplan de operación.

La responsabilidad técnica y administrativa corresponderá a la Subgerencia de  
Cooperación Técnica.

Para efectos de identificación esta operación se denominará ATN/SF-1473-RE  
(IV-CR-2), cuenta 418-30-40.

A      Srta. : M. Ramos - TEC  
         Sra. : B. R. de Harretche - TAS  
         Sres. : F. Accornero - THG  
                 Representantes en Costa Rica, México.  
                 R. Castaneda - TEC  
                 J. Cervera - LEG  
                 C. Escobar - TAS  
                 A. Figueroa - BMH  
         Srta. : M. A. García - TAS  
         Sra. : N. Munevar - TRG  
         Sres. : L. Raiford - FIN

# **MEMORANDUM**

ASUNTO: Cooperacion Tecnica Intrarregional ATN/SF-1473-RE  
**SUBJECT**

El Secretario Ejecutivo del Consejo Superior de Planificacion Economica de Honduras ha solicitado la cooperacion tecnica del Banco para colaborar en la preparacion de un plan de trabajo de cooperacion tecnica que permita la racionalizacion de esa actividad.

En relacion con esta solicitud, se han efectuado contactos con CONSUPLANE a traves de la Representacion y del personal de la sede, habiendose llegado a la conclusion que es posible encuadrar la solicitud mencionada dentro del programa de cooperacion tecnica intrarregional (ATN/SF-1473-RE) aprobado por el Directorio Ejecutivo el 12 de agosto pasado.

La cooperacion tecnica consistiria en la visita de la Licenciada Gabriela Candanedo, Directora de Asistencia Tecnica Internacional del Ministerio de Planificacion y Politica Economica de Panama para prestarle asesoria al Departamento de Asistencia Tecnica de CONSUPLANE en la formulacion de un plan de trabajo para 1977 y para colaborar en el establecimiento de sistemas de coordinacion, planificacion, control y ejecucion de cooperacion tecnica internacional. La Licenciada Candanedo permaneceria en Honduras por un periodo de 2 semanas a partir del 25 de octubre de 1976. Posteriormente, la Directora del Departamento de Asistencia Tecnica de Honduras, Licenciada Norma de Sierra, visitaria a Panama por un periodo de 1 semana para observar el funcionamiento del sistema de cooperacion tecnica en ese pais y realizar intercambios con los funcionarios de dicha entidad sobre los problemas encontrados en la implementacion de las recomendaciones de la Licenciada Candanedo. La fecha de esta mision seria fijada oportunamente, una vez que los resultados de la mision de la Licenciada Candanedo fuesen evaluados.

El Banco se haria cargo exclusivamente de los pasajes internacionales ida y vuelta en clase turistica y de los viaticos de los dos funcionarios mencionados. La cifra presupuestada para estos gastos es del equivalente de US\$1.500 segun el presupuesto adjunto.

La Representaciones del Banco en Honduras y Panama recomiendan la aprobacion de esta solicitud.

Los Departamentos de Operaciones, Desarrollo Economico y Social y de Administracion han indiaado su conformidad para la realizacion de esta operacion.

Aprobado: \_\_\_\_\_  
Antonio Ortiz Mena

Anexo

COOPERACION TECNICA INTRARREGIONAL DE PANAMA A  
HONDURAS PARA EL FORTALECIMIENTO DEL SISTEMA  
NACIONAL DE COOPERACION TECNICA

Presupuesto Gastos del BID 1/

A.	Licenciada Candanedo:	
1.	Pasaje ida/vuelta Panama/Tegucigalpa	\$ 180.00
2.	Viaticos. 14 dias a US\$40/dia	560.00
B.	Licenciada Norma de Sierra:	
1.	Pasaje ida/vuelta Tegucigalpa/Panama	180.00
2.	Viaticos. 7 dias a US\$42/dia	294.00
C.	Imprevistos	<u>286.00</u>
	Total	<u>\$1.500.00</u>

!/ En el equivalente en las monedas locales correspondientes

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK

# MEMORANDUM

**ASUNTO.**

**SUBJECT** Cooperacion Tecnica Intrarregional ATN/SF-1473-RE

El Presidente Ejecutivo del Institute de Fomento y Asesoría Municipal (IFAM) de Costa Rica y el Presidente del Banco Municipal Autonomo de Honduras han solicitado la cooperacion tecnica del Banco para el fortalecimiento de sus respectivas instituciones en las areas financiera y de administracion de proyectos.

Se han efectuado una serie de contactos con los Gobiernos de Costa Rica y Honduras, a traves de las Representaciones y del personal de la sede, habiendose llegado a la conclusion que es posible encuadrar las solicitudes mencionadas dentro del Programa de Cooperacion Tecnica Intrarregional (ATN/SF-1473-RE) aprobado por el Directorio Ejecutivo el pasado 12 de agosto.

La cooperacion tecnica a prestar consistira en el adiestramiento en la Fundacion para el Desarrollo de la Comunidad y Fomento Municipal (FUNDACOMUN) en Caracas, Venezuela de los senores Lie. Orlando Salazar, Jefe del Departamento Financiero del IFAM, y del Lie. Antonio Nicolas Kawas Kawas, Gerente General del Banco Municipal Autonomo de Honduras.

Este programa de adiestramiento ha sido preparado por FUNDACOMUN en coordinacion con CORDIPLAN, organo de enlace para Venezuela del Programa de Cooperacion Tecnica Intrarregional.

El adiestramiento se concretara basicamente en el conocimiento en el terreno y en la evaluacion de la experiencia municipal venezolana en los campos de administracion de proyectos, sistemas de mecanizacion, sistemas de computacion, analisis financiero de empresas y movilizacion de recursos financieros.

Para el desarrollo del Programa se preve la permanencia de los funcionarios anteriormente mencionados durante 25 dias habiles en Caracas, Venezuela (setiembre 13 - octubre 15).

El Banco se hara cargo exclusivamente de las pasajes aereos internacionales de ida y vuelta en clase turista y de las estipendios de las dos funcionarios mencionados, haciendose cargo FUNDACOMUN de las gastos envueltos en el programa de adiestramiento, incluyendo las viajes internos en Venezuela fuera de Caracas.

Las Representaciones del Banco en Costa Rica y Honduras recomiendan la aprobacion de esta solicitud.

Los Departamentos de Operaciones, Analisis de Proyectos y Administracion han indicado su conformidad para la realizacion de esta operacion.

La cifra presupuestada para estos gastos es hasta el equivalente de US\$5.300,

segun el presupuesto adjunto.

Anexo

CT/INTRA de Venezuela a Costa Rica y Honduras para  
el fortalecimiento de instituciones municipales

PRESUPUESTO DE GASTOS DEL BID 1/

A. Participante de Costa Rica

- |   |                 |
|---|-----------------|
| - 1 pasaje de ida y vuelta San Jose-Caracas, San Jose       | US\$ 376.00     |
| - estipendios (1 persona x 35 dlas x US\$55.00 diarios) 3./ | <u>1.925.00</u> |

Subtotal: US\$ 2.301.00

B. Participante de Honduras

- |  |              |
|--|--------------|
| - 1 pasaje de ida y vuelta Tegucigalpa-Caracas-Tegucigalpa                     | US\$ 444.00  |
| - estipendios en Caracas (1 persona x 35 dlas x US\$55.00 diarios)2/           | 1.925.00     |
| - estipendios pernoctar en Panama (1 persona x 2 dlas x US\$45.00-<br>diarios) | <u>90.00</u> |

Subtotal: US\$ 2.459.00

C. Imprevistos

US\$ 540.00

Total: US\$ 5.300.00

# **MEMORANDUM**

**ASUNTO/SUBJECT:** cooperacion Tecnica Intrarregional ATN/SF-1473-RE

El Ministro de Economia, Industria y Comercio de Costa Rica ha solicitado la cooperacion tecnica del Banco para colaborar en la creacion de un fondo nacional que permita contribuir a la diversificacion de la produccion agricola de los productores de cafe.

Se han efectuado una serie de contactos con el gobierno de Costa Rica a traves de la Representacion y del personal de la sede, habiendose llegado a la conclusion que es posible encuadrar la solicitud mencionada dentro del Programa de Cooperacion Tecnica Intrarregional (ATN/SF-1473-RE) aprobado por el Directorio Ejecutivo el pasado 12 de agosto.

La Cooperacion Tecnica a prestar consistira en el adiestramiento en Bogota, Colombia de los señores Dr. Rodolfo Quiroz Guardia, Asesor Presidencial, Ing. Federico Herrero, Vice Ministro de Hacienda, Lie. Odalier Villalobos, Vice Ministro de Economia, quienes seran acompafiados por el Ing. Alvaro Jimenez, Director de la Oficina del Cafe y un economista de la misma oficina.

Este programa de adiestramiento ha sido preparado por la Federacion Nacional de Cafeteros de Colombia en coordinacion con el Departamento de Planeacion Nacional, organo de enlace para Colombia del Programa de Cooperacion Tecnica Intrarregional.

El adiestramiento se concretara basicamente en el conocimiento en el terreno y en la evaluacion de la experiencia colombiana en el campo institucional y operative relacionado con el financiamiento del cafe y la diversificacion de la produccion por parte de los productores del sector.

Para el desarrollo del programa se preve la permanencia de la mision durante 10 dias habiles en Bogota, Colombia.



El Banco se hara cargo exclusivamente de las pasajes aereos de ida y vuelta en clase tur!stica y de las viaticos de las tres funcionarios mencionados en primer termino, haciendose cargo la Oficina del Cafe de Costa Rica de las gastos de las otros dos participantes.

La Representacion del Banco en Costa Rica recomienda la aprobacion de la solicitud.

Los Departamentos de Operaciones, Analisis de Proyectos, Desarrollo Economico y Social y Administrative han indicado su conformidad para la realizacion del Programa.

La cifra presupuestada para estos gastos es hasta el equivalente de US\$3.000.= segiin presupuesto adjunto.

Adjuntos

PRESUPUESTO DE GASTOS DEL BID

CT/INTRA de Colombia a Costa Rica para la creacion de  
Fondo Nacional para la Diversificacion de la Produccion Agricola

3 Pasajes ida y vuela San Jose/Bogota/San Jose ..... US\$ 684.00

Viaticos (3 personas x 13 dias x US\$ 40.00 diarios) US\$1.560.00

**Imprevistos** ..... **US\$ 756.00**

US\$3.000.00